Moreule 21, Septet 201891 18.31764

PLANES

QUE MANIFIESTAN EL NÚMERO DE pleytos, causas, y expedientes civiles, criminales, y de hidalguía, despachados por las Salas de lo Civil, del Crimen, y de Hijosdalgo de la Real Chancillería de Granada, con expresion de los existentes, y un resumen de todos ellos, y de las penas corporales impuestas á los reos en el año de 1796.

FORMADOS.

EN VIRTUD DE ORDEN DE S.M.
y decreto del Real Acuerdo.

POR

el Lic. D. Juan de la Reguera y Valdelomar, con arreglo à las certificaciones dadas por los Relatores de dicha Chancillería.

sigue una breve exôrtacion,
que en el acto de la apertura del Tribunal, juntas todas las Salas, bizo el Illmo. Señor Presidente
D. CRISTOBAL DE LA MATA,
en 2 de Enero de 1797.

En Granada: en la Imprenta Real, calle del Pan.



SALA PRIMERA DE LO CIVIL.

《旅游游泳深观观观然淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡

SENORES.

D. Juan Gonzalez Carrillo.
D. Francisco Ignacio Moradillo.
D. Carlos Santos Aparicio.
D. Joseph Pagóla.

हराना तल । ।	dxar neo	, chan	STATE OF THE STATE OF	PARTIE AND PROPERTY.
PLEYTOS	RE	TOTALES		
despachados.	Primero	Segundo	Tercero	de pleytos.
de tabla	41.	97	62	200
de la vista	50	48	16	r14
-de elecciores.	00	07	00	007
de disensos	03	04.	00	007
de querellas	19	10	06	035
de fuerzas	08	09	04	021
de bidalguía.	••••	0.11.0	••••	014
SUMAS.	131	175	88	35.8
Expedientes.	sdas per	to conotor	certific	expediétes.
de Sala	328	350	220	893
de Publica	109	100	102	311
de bidalguía.	EX	2900 98	A450. 21	013 022
SUMAS.	432	450	322	1226

(en los Relatores) pleytos.... 27. (para despachar () (en elaño de 1797) expedientes. 09. Exîstentes.

SALA SEGUNDA DE LO CIVIL.

SENORES.

- D. Ignacio Martinez de Villela. D. Bartolomé Rada y Santandér.
- D. Martin Leonés.
- D. Pasqual Quilez y Talón.

PLEYTOS	RE	TOTALES		
despachados.	Primero	Segund.	Tercero.	de pleytos.
de tabla	45	52	1832	129
de la vista	48	40	0442	130 ch
de elecciones.	00 00	03 02	1001	003
de disensos	04	02	2003	009
de querellas	08	22	OIII .	046
de fuerzas	08	00 06	7005	019
de bidalguía.	****	****	* 3.03	007
SUMAS.	118	124	094	343
Expedientes.				expediétes.
de Sala	376	526	287	1189
de Pública	79	116	124	319
de bidalguía.		*******		018
SUMAS.	455	6.12	411	1526

(en los Relatores) pleytos.....

Exîstentes (para despachar (en el año de 1797.) expedientes

SALA D. D. D. D.	TERC: SE Francise Cristoba Vicente Felipe	NOR ECO Dome of Montes Gil de T	LO Conech. de Octobre Sorrilaboada.	200000000 CIVIL.
PLEYTOS	R	ELATOR	FS	TOTALES de pleytos. 102 77 01 05 35 17 17 254 expediétes. 399 183 34 616 29. ientes 10.
lespachados.	Primer	o Segundo	Tercer	de plevtos.
le tabla	11 34	39	29	102
da la vista	46	15	16	77
le elecciones.	1001	00	00	or
le disensos	8002	03	00	05
le querellas	1118	C 12	05	35
le fuerzas	2007	0 06	04	17 9
ie bidalguía.		2000	0111	17
SUMAS.	108	75	54	254
Expedientes				evnediates
le Sala	256	77	66	2019
le Publica	005	20	40	182
le bidalguía.		01.09	64.40	24
SUMAS	251	T16	7.1.C	6=6
O CLILLIO	1 35 1	1110	115	11 010

D. H.	SE I Pedro de Pedro Be Prancisco Vicente	VORE Molina linchon Tomas Cano M	y Muño y Toleo de Can anuel.	lo.
PLEYTOS		LATOR		TOTALES
despachados.		Annual Control of the	Tercero.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
de tabla	66	64	62	192
de la vista.	20	II	37	68
de elecciones.	03	OI	02	06
de disensos	07	00	05	12
de querellas.	II	09	06	26
de fuerzas.	08	03	04	15
de bidalguía.	****	Cale	••••	09
SUMAS.	115	88	116	328
Expedientes			70 P. H.	expedietes
Expedientes.	224	254	328	916
de Sala de Pública	334	53	48	151
de bidalguía.	30	33	en los	20
SUMAS.	084	207	376	1087
SUMAS.	384	307	1 3%	1

(en los Relatores) pleytos....

Existentes. (para despachar (en el año de 1797.) expedientes.

(en el año de 1797.) expedientes.



SALA PRIMERA DEL CRIMEN. SENORES.

D. Vicente Mateo de Sorribas, Gobernador.

D. Ignacio Areny y de Sola.

D. Tadeo Soler y Cases.

D. Joseph Ignacio de Guzmán.

D. Gabriel Suarez de Valdés.

CAUSAS	RE	TOTALES		
despachadas.	Primero	Segundo	Tercero	de causas.
sre. muertes.	125	104	81	311
sre. beridas. sre. uso de ar-	44	36	50	130
ma probibida.	18	48	24	90
sre. robos	69	40	58	167
incontinencia.	48	38	49	135
otros excesos.	75	87	85	247
SUMAS.	380	353	347	1080
Expedientes. de Sala, y de Pública.	5532	320	550	expedietes 6412

(en los Relatores) causas... 62. Existentes. (para despachar (en el año de 1797) expedientes 224.

No se incluye, por no resultar de las listas, el numero de expedientes proveídos en los Acuerdos ordinarios y extraordinarios celebrados en esta Sala. SALA SEGUNDA DEL CRIMEN. SENORES.

D. Diego Villafañe.

D. Domingo Arce y Caballero. D. Joseph Garciny de Queralt.

D. Antonio Lopez del Rincon.

CAUSAS	The state of the s	LATORI	NEGOCIOS	
despachadas.	Primero	Segundo	totales.	dehidalguia.
sre. muertes.	88	III	199	Recibi-
sre. heridas.	46	16	62	Continua-
ma probibida.	17	21	38	ciones. 13.
sre. robos	54	80	134	Pleytos
incontinencia.	48	96	144	en pro-
otros excesos.	85	55	140	piedad 28.
SUMAS.	338	379	717	Sumas. 128.
Expedientes. de Sala, y de Pública	808	557	1365	Expe- dientes. 328.

(en los Relatores.) causas.... 20. Exîstentes. (para despachar (en el año de 1797.) expedientes. 100.

No se incluye, por no resultar de las listas, el numero de pedimentos de sustanciado proveidos en la Au-E diencia pública, que se bace en ambas Salas.

RESUMEN

DE LOS PLEYTOS, Y EXPEDIENTES despachados en las quatro Salas de lo Civil el año de 1796.

PLEYTOS.		SAL	AS.	WHEN 18	TOTALES
despachados.	I.a	2.a	3.a	4.a	de pleytos.
de tabla	200	129	102	192	623
de la vista.	114	130	77	68	280
de elecciones.	07	03	10	06	17
de disensos	07	09	05	12	33
de querellas.	35	46	35	26	142
de fuerzas.	21	19	17	15	72
de hidalguia.	14	07	17	09	72 47
SUMAS.	398	343	254	328	1323
Expedientes.	1000	221	1 38		(a) 200 (5) (b) (c)
de Sala	893	1189	399	916	3397
de Publica	311	319	183	151	994
de bidalguia.	022	018	34	20	94 :
SUMAS.	1226	1526	616	1087	4485

(en los Relatores) pleytos.... 101. Existentes. (para despachar) (en el año de 1797) expedientes. 63.

No se incluye el número de pedimentos de Sala, ini los de sustanciado, que se proveen en la Pública, ni los expelientes del Real Acuerdo, por ser excesivo, y dificil su segura individual apuntacion.

RESUMEN

DE LAS CAUSAS Y EXPEDIENTES, que se han determinado por las Salas del Crimen en el año de 1796.

CAUSAS	SAL	AS.	TOTA-	REOS			
despachadas.	ı.a	2.a	les.	condenados.			
sre. muertes	311	199	510	a muerte 011.			
sre. beridas	130	062	193	Arsenales, y			
ma probibida.	090	038	128	Presidios. 361.			
(sre. robos	167	134	3or	à las Armas,			
incontinencia.	135	144	279	y Marina. 45.			
otros excesos.	247	140	387	à reclusion			
SUMAS.	1080	717	1797	en Carceles, yHospicios. 67.			
Expedientes de	Expedientes de Sala, y Pública. 7777						
Negocios de)	Pleyto	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	128	SUMA. 518.			

(en los Relatores) causas... 082

Existentes. (para despachar (
en el año de 1797.) expedientes. 324.

No se incluye, por no resultar de las listas, el número de peticiones de Sala, ni las de sustanciado, que se proveen en la Pública, ni los expedientes proveídos en los Acuerdos de ambas Salas.

MEDALIBRIA

quelse han siement asserbas cans del Crinen

		The True		
TREUS T	-ATOT	MARA	SAL	CAMBIAS
Leobausbees	169.	2,8,9	1 B. 1	despachadus
d'anuerte de la	1612	90	00118	rre, vitterride.
draendiet, y				or or use as as
erresidies, 301. L	128	9880	2000	war orgond nut
o Westma.	301		10701	incouringmeria.
it reclusions	387.	Onl	1,415	Cherone gente
en distinctes,	52021	Yar	-060B	B KEAMBUR I
d destricted ad-	-17777-	Pholica	e Sala, y	L'appedientes d
SUMAL STEEL	Sai		Pleyto	(ab corpogoide)
C. der billen mäter, ih	328	entes	Padary	(singlebid,
	317233			

Existentes. (en los Relatores) causas. ... o8
Existentes. (para despachar (
en el año de 1797.) expedientes. ... 22

No se incluye, por no resultar de las listas, el commero de peticiones de Sala, ni las de sustanciado, a que se proveen en la Pública, ni los expedientes proveidos en los Acuerdos de ambas Salas.

@@@@@@@@@@@@@@@@

SENORES.

rabiaonunia duoibei ahungarantindi negar

los immedeables daffost, inconveniences vel

Ercera vez tengo el honor de hablar en dia de Ordenanzas, y de la apertura del Tribunal, exhortando á todos los individuos que le componen al exácto puntual cumplimiento de las que se acaban de leer.

Y como es bien dificil hacerlo con alguna detencion en quanto á ellas, se señala alguna, que como de las mas importantes, exíje distinguida repeticion despues del general encargo á la observancia de todas.

Por esto en la ocasion primera procuré persuadir, que el buen orden y subor-

ordinacion del Tribunal, la felicidad comun y la particular consistian en observar la fidelidad debida á nuestro Soberano. En la segunda indiqué algunos de los inumerables daños, inconvenientes y perjuicios que se ocasionaban, faltando al breve expediente y pronto despacho de los pleytos y de las causas.

Y en la actual, que es la tercera, manisestaré, aunque no con toda la energía y amplificacion, de que es susceptible el asunto, que el interes en los Jueces, y en los Subalternos es el modo y medio que mas retarda, y ofende la recta é imparcial administracion de justicia.

Entre las obligaciones de nuestro ministerio ninguna ha de ser mas atendible y recomendable que la del desinteres; así como no hay otra mas opuesta, mas abominable que la del interes, que se apodera de los Jueces, y de los Subalternos

en la conducta y exercicio de sus respectivos ministerios.

No es otra cosa el desinteres, de que hablo, que el desasimiento y desapego, la generosidad y superioridad de ánimo con que desprecia, y aborrece un Juez la codicia; y su limpieza y justificacion en el obrar y administrar justicia.

Este desinteres debe ser absoluto, ha de hacer frente à lo que vulgarmente se entiende por interes y su ofrecimiento, ha de ser opuesto al interes por parentesco, por conexion, por amistad, por paisanage, por recomendacion, por adulacion, por miedo, por intriga ó espíritu de partido, y por qualquiera otro medio, en virtud del qual el Juez se interese en el logro de la pretension del litigante recomendado por alguno de los significados capitulos. Ogidas obios som la dia chano

¿ Y quándo falta alguno de estos en



los pleytos de todas clases? Oh, y qué terrible enemigo se presenta á la integridad de los Jueces! Toda vigilancia y observacion es corta para precaverse de sus insultos. El interes asesta sus tiros con mucho artificio; parece que estudia el caracter y complexion de los Jueces para el logro de sus designios.

El es un velo, que perturba la vista para mirar el verdadero mérito de los asuntos; él estorba las mas oportunas providencias, y es el escollo en que tropieza el Juez para el acierto.

Un Juez interesado lleva tras si las lágrimas de muchas personas, que perdieron los bienes, con que aseguraban su subsistencia; el clamor de un litigante, que
no halló la justicia donde debia encontrarla; la iniquidad de un perverso, que
quedó sin el merecido castigo, y las fundadas quejas de los miserables y desvalidos.

Hay

Hay cierto género de vicios, que parece estan desterrados de algunas clases ó condiciones; pero el del interes se enlaza, ó se procura enlazar con todas insensible y engañosamente. En una palabra, se abre camino por entre las mismas virtudes, que deben adornar á los Magistrados y Subalternos de los Tribunales; y si consigue penetrar en su corazon, tiene seguro el vencimiento. Hará inútiles, y aun perjudiciales los medios que se han establecido para el bien público, si no se procura dominarle.

Por eso digo con el Orador Romano en lo de oficios, que la piedra de toque de la verdadera integridad es no rendirse al interes, no ya solo al que comunmente se entiende por esta voz, sino á otro qualquiera, que por ménos grosero, ó mas bien visto, tiene mayor facilidad de introducirse, y mas pretextos de cohonestarse.

De-

Debemos ser superiores á los impulsos del interes; manifestar la generosidad de nuestra alma; y con la limpieza
de nuestras manos aniquilar la iniquidad,
cubierta con el velo de la dádiva, ó con
la capa de qualquiera otro respeto. Esta
es la obligacion en que estamos comprometidos; somos depositarios de los intereses y de la felicidad de las gentes de
nuestra jurisdiccion.

De otra manera, ¿cómo podrá componerse el desempeño de nuestra obligacion, el servicio del Rey, ni el bien de los litigantes, si media el interes destructor de todo esto?

¿Serán pacificadores de las familias los Jueces, los Subalternos, que profesan conocida adhesion al interes? ¿Indiferentes en las decisiones aquellos que se dexan por algun interes inclinar á qualquiera de las Partes que litigan? ¿Firmes

mes en las resoluciones los que atienden y presieren los vínculos del paisanage, de la amistad, ó del parentesco? ¿ Ni constantes en sobstener la razon y la justicia los que por exceso de respeto ó por temor doblan la rodilla al ídolo de la adulación ó de la conveniencia propia, porque se interpuso un alto Sugeto, que puede valer ó atrasar, segun el concepto que forman de su valimiento?

Desengañémonos, que un Magistrado interesado no verá lo claro de la
claúsula; dudará aun de la mas literal y
expresiva; aplicará la ley con una inadvertida interpretacion que le parecerá
oportuna, y cuya oportunidad se la ofrece el mismo interes, que suele ser su oráculo y su gobierno en la decision; y
los Subalternos usarán de todos quantos ardides y subterfugios ha inventado el mismo
interes para dilatar, para confundir, para
ofuscar, y vencer. c Los

Los Jueces interesados son incapaces de rectitud, de candor, de aquella
nobleza que inspira el amor á la equidad, y que es la que forma Ministros
fieles, y Magistrados ilustres. Nadie puede contar con su corazon, porque domina el interes, estan siempre dispuestos
á defender la equidad, y á protexer la
injusticia, y no conocen mas leyes que
las que les interesan para sus adquisiciones.

Debemos pues los Jueces, usando de las voces de nuestro Sapientísimo Rey Alfonso, ser firmes, de manera, que no nos desviemos del derecho y de la verdad, ni fagamos lo contrario por ninguna cosa que nos pudiere ende venir de bien, ni de mal.

Debemos no viciar nuestros corazones, y mantenernos indiferentes con las Partes litigantes en sus recursos, expediendientes y pleytos, sin que nuestra desidia ó morosidad los retrase, ni otros fines particulares los atropellen, ú ofusquen.

Debemos anadir la precaucion, que es indispensable para no caer en los peligros que nos cercan, oponiendo el desinteres á las ofertas, la sinceridad al
artificio, la legalidad al embrollo, y atender igualmente al decoro de unos destinos que nos ha conferido el Soberano, en que nos autorizan las leyes, y
en los que pone su confianza todo litigante y recurrente.

Debemos finalmente tener á la vista, y por principal norte las Escrituras Santas que prohiben á los Jueces recibir dádivas, porque los dones ciegan los ojos de los sábios, y tuercen las razones de la justicia, dando á entender, que no solo los malos é ignorantes Jueces se ciegan

gan con el interes, sino tambien se alteran los sábios, y obra en ellos el interes sentir de muy diverso modo el pleyto y justicia de las Partes; razones eficaces en que se apoyan todas las demas leyes de la tierra que contienen la misma, y mas extendida prohibicion, y es entre otras la de nuestro juramento (*), afianzándose en ellas el honor y la estimación mas recomendable de los Magistrados.

Asi me ha estrechado hablar la obligacion de mi empleo á la frente de unos Ministros, en quienes se halla copiada la definicion prevenida del Rey Don Alfonso; de unos Ministros, que estan penetrados de la sublime dignidad de defensores de la Provincia, para facilitar recta é imparcialmente la justicia, y de unos

^(*) Ley 6. tit. 5. lib. 2. de la Recop.

unos Ministros que tienen impresa en su memoria la verdadera máxima de que el desinteres absoluto en el despacho de los pleytos, es de los mayores bienes que pueden lograr en servicio del Rey y del público, y de que por el contrario, el interes es el modo y el medio que mas retarda y ofende la recta, pronta é imparcial administracion de justicia.

Sigan pues unos y otros con la firmeza y constancia que hasta aquí; repitase por todo el ámbito de su jurisdiccion el aplauso de su absoluto desinteres con ánimo noble y generoso; de su desprendimiento á toda recomendación; de su fiel amor á la justicia, y de la recta, firme é inflexible administracion de ella, que así lograrán todos los ascensos y felicidades que les desseo. = he dicho.=

not sponger goods speciality spontility sup abraculation, embaticaried dinomanique els educations de ne equipolité appoint despending tos spicytest of Essedeallos maggiores, bicage que spressen lagrages en sprejejo del Asy st dekephilicensy adengage gor, el gongage cion el micones es en modor y el medio quentass retandant ofende la recta a pronrestinization photographic photographic and the state of of al non-corto y soon tables and the meza y constancia que lasta aquis 16r pairage of paide of senting of an alurisdisap antescie de aproende de deins cortes acontactor opplets generose ; de estagonandemiento es contentado ana estado e Cignies de significi canon à la justicia abandie de las recurs figures es inflaxible adminisrestion describes que así donnarán todos Ans pascement you feligidades noue les de-SCOLUT HE DICHOLE TIONS

THE RESIDENCE OF THE RESIDENCE OF THE RESIDENCE

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T